



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Ville de Delson (Québec)

### SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 22 JUIN 2021

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Delson tenue le 22 juin 2021 à 19 h à la salle du conseil de l'hôtel de ville, 50, rue Sainte-Thérèse à Delson.

Sont présents :

M<sup>mes</sup> les conseillères : P. Lorraine St.James Lapalme  
Sylvie Lapierre

MM. les conseillers : Éric Lecourtois  
Réal Langlais  
Paul Jones  
Jean-Michel Pepin

formant quorum sous la présidence du maire M. Christian Ouellette

Sont également présents : M. Aubert Gallant, directeur général  
M<sup>me</sup> Nadine Poissant, assistante-greffière

#### ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Sécurité publique
  - 2.1 Autorisation de signature d'un bail pour la location de la caserne
3. Travaux publics
  - 3.1 Attribution de contrat - Entretien de la couche asphaltique et travaux de rapiéçage, année 2021
  - 3.2 Attribution de contrat - Travaux d'aménagement du parc Soucy
  - 3.3 Rejet des soumissions - Construction d'un trottoir et ajout d'éclairage sur le boulevard Marie-Victorin
4. Affaires nouvelles
5. Période de questions - Personnes dans la salle
6. Période de questions - Internauts
7. Levée de la séance

146-21

#### ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par M<sup>me</sup> P. Lorraine St.James Lapalme et résolu :

QUE l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Ville de Delson (Québec)

### 147-21 **AUTORISATION DE SIGNATURE D'UN BAIL POUR LA LOCATION DE LA CASERNE**

CONSIDÉRANT que la Ville de Delson a présenté un bail pour la location de la caserne à la Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant/Sainte-Catherine pour la période du 3 juillet 2021 au 31 décembre 2023;

CONSIDÉRANT que le loyer payable est de 4 167 \$ mensuellement.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M<sup>me</sup> Sylvie Lapierre et résolu :

QUE le conseil municipal autorise le maire et le directeur général, ou lors d'absence ou d'incapacité d'agir leurs remplaçants, à signer, pour et au nom de la Ville de Delson, le bail à intervenir entre la Ville et la Régie intermunicipale d'incendie de Saint-Constant/Sainte-Catherine.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 148-21 **ATTRIBUTION DE CONTRAT - ENTRETIEN DE LA COUCHE ASPHALTIQUE ET TRAVAUX DE RAPIÉÇAGE, ANNÉE 2021**

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à une demande de prix pour l'entretien de la couche asphaltique et travaux de rapiéçage, année 2021, et que le résultat de l'ouverture des soumissions se détaille comme suit:

Soumissionnaires	Montant (taxes incluses)
Les pavages M.C.M. inc.	99 873,50 \$
Les pavages Ultra inc.	106 148,44 \$
Ali Excavation inc.	N'a pas soumissionné
Sintra inc. - Rive-Sud	N'a pas soumissionné
Les pavages R.S.M. inc.	N'a pas soumissionné

CONSIDÉRANT que le moins-disant conforme est Les pavages M.C.M. inc. pour la somme de 99 873,50 \$, taxes incluses.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Réal Langlais et résolu :

QUE le conseil municipal attribue un contrat pour l'entretien de la couche asphaltique et travaux de rapiéçage, année 2021, à Les pavages M.C.M. inc. d'une somme de 99 873,50 \$, taxes incluses.

QUE le montant requis pour cette dépense soit prélevé à même les fonds réservés projets majeurs en immobilisations, poste budgétaire n° 22-320-00-722.

QUE le certificat du trésorier n° 2021-06-042 attestant qu'il y a des fonds pour effectuer la dépense soit annexé à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### 149-21 **ATTRIBUTION DE CONTRAT - TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU PARC SOUCY**

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres public pour des travaux d'aménagement du parc Soucy et que le résultat de l'ouverture des soumissions se détaille comme suit:

Soumissionnaire	Montant (taxes incluses)
Construction Michel Dubé inc.	278 624,91 \$
Motexa inc.	341 899,43 \$

CONSIDÉRANT que le moins-disant conforme est Construction Michel Dubé inc.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal de la Ville de Delson (Québec)

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Jean-Michel Pepin et résolu :

QUE le conseil municipal attribue un contrat pour l'aménagement du parc Soucy à Construction Michel Dubé inc. d'une somme de 278 624,91 \$, taxes incluses.

QUE le montant requis pour cette dépense soit prélevé à même le poste budgétaire n° 22-701-50-717, règlement d'emprunt n° 690.

QUE le certificat du trésorier n° 2021-06-043 attestant qu'il y a des fonds pour effectuer la dépense soit annexé à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

150-21

### REJET DES SOUMISSIONS - CONSTRUCTION D'UN TROTTOIR ET AJOUT D'ÉCLAIRAGE SUR LE BOULEVARD MARIE-VICTORIN

CONSIDÉRANT que la Ville a procédé à un appel d'offres public pour la construction d'un trottoir et ajout d'éclairage sur le boulevard Marie-Victorin et que le résultat de l'ouverture des soumissions se détaille comme suit:

Nom du soumissionnaire	Coût total (taxes incluses)
Ali Exavation inc.	557 078,00 \$
Environnement Routier NRJ inc.	573 162,45 \$

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par M. Paul Jones et résolu :

QUE le conseil municipal rejette les soumissions pour la construction d'un trottoir et ajout d'éclairage sur le boulevard Marie-Victorin pour des raisons budgétaires.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### PÉRIODE DE QUESTIONS - PERSONNES DANS LA SALLE

Aucune question. Aucune personne présente dans l'assistance.

### PÉRIODE DE QUESTIONS - INTERNAUTES

Aucune question.

151-21

### LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par M. Éric Lecourtois et résolu :

QUE l'ordre du jour étant épuisé, la présente séance est levée à 19 h 05.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

\_\_\_\_\_  
Christian Ouellette, maire

\_\_\_\_\_  
Nadine Poissant, assistante-greffière